

Pɔl saba syāŋ wuhu kaplāŋ Körntifa ye

Syaha fla

¹ Ndoo Pɔl kẽ, ma suhu wo Yesu kāndeyärwε Timuti ne, too saba nwo yrūhū nō wāã. Ndoo Pɔl kẽ, le tāy Yāhā ye ke n ta ta Yesu Crise tēnlεhe. Wo u saba yrūhū nō wāã yii Yesu kāndeyärfa yawāhāfa kẽ Körnti wo, ma suhu yii mpāy bya ne, tee ma Yāhā wām ke Yakayi kāntraha kur byε wo. ² Wo Tuhufua Yāhā tesē wo Yīnfua Yesu Crise ne, ke ke laantār yar ye na tesē ke yrīŋ ne.

Yāhā Pɔl flan u wāfāy wo

³ -Too wo Yīnfua Yesu Crise Tuhufa miingbāŋ gboho, Tuhufua wii kacān wee u laantār na ye, woo kẽ Yāhā ne, Yāhā gii ke nawee flan yalebyε. ⁴ Wāfāy gii syi ter ma sya wo dye, ke wo flan. Koo syi kẽ, mpāy byε pe ma wāfāy wo, wo bya ga waha pe flan wii ndon wāflaŋ gii syi ter ne Yāhā ke wo flan. ⁵ Ye sē yāã, le ma mii wo dyaŋ u Yāhā Yīndefua Crise ne. Wāfāy tii te u dye ter, te syar. Wāfāy busāã ga ba wo dye ke syi dyaŋ. U -sē wo flan koo syi dyaŋ. ⁶ Wo ma nii n fāy, wo n ke yii poo na, ye wāflaŋ yāã, wāsyayaha ne, koo kẽ. Wo ma -sē wāflaŋ yāã, ye bya ga wāflaŋ yāã, ke n ye ta, per gaa ye n waha naa wo wāfāy ter syi fāy laanyīn ne. ⁷ Loo ne, wo koho taha yaha

ye wīñ na fāngā ne. Wo cā ma yee, tee wo wāfāy ter syi yāñ, ye ga ba wo wāflaŋ ter syi yāñ.

⁸ Wo nna, ye sē yāñ, wāfāy tii bye te wo dye Yasyi kāntraha kui wo, wo n traha ye te cā. Te wāfāy ba gboho ter wo na. Wūñsaha gε sē pye wo na ye. Wo sē ba cā gε cā waa kuee yrāñ na nantāñ ye. ⁹ Wo n sya ba yee pe ba wo wāboo wīñ pāñ ta. Koo wāfāy nge -sē wo ta wo n cā ma yee, wo sē yai wo koho taha yaha wii na, mii Yāhā ya sē kē ye, koo gii ke nakur ta te n yir gbā wo, ma n nii yrāñ na. ¹⁰ Koo kē, ke wo sya yaha gbā koho wo; ke ga wo sya naa n yaha koo syi. Āwā, wo koho taha yaha ke na, ma cā ke ga wo sya naa n yaha koo syi. ¹¹ Wo maha cā, yii gε ga koho le wo ye Yāhā wānar ne. Nawee- busāñ ma nii Yāhā nar wo kē ke syi, ke ga luhu pe ye, ke loo kayīñ pye wo kē, nawee- busāñ n syaha wāñ ke kē wo wīñ na.

Nwa Pɔl sē yāñ dur ga Körnti wo ye?

¹² Lii le ma wo ye yīñkuāyir wīñ, loo ne nde: Wo laam wo, wo le cā laha ma yee, driyεfa nsoho wo, tesē ye bya nsoho wo, wo naa wo troho tāhā Yāhā cīñnde yor wo, ma maha naa wii ta prafa mii Yāhā le yar mii. Wo sē waha yia koo troho wātāhā ter nge na nawee laam kacān syi kāmay na ye, Yāhā laantār kāmay ne. ¹³ Yii gε le cā ma yee, kaplāñ nkāy too yrūhū nō n wāñ ye kē, ke yīñtaha ma gbεgbε, ke wee sīñ ye. ¹⁴ Tee ke yīñtaha war cacar yagaa, ta laam wo ye ga ba ke war tāñ. Koo kē nge ne: Yīñfua Yesu durbaper, wo wīñ ga ba nii ye ye yīñkuāyir wīñ, tesē ye wīñ bya ga ba nii wo ye yīñkuāyir wīñ.

¹⁵ Loo nde gboho ra laam wo, ta n sya ba yee, n ga cāñ ka ye fla na, wo n wii yāñ, wo maha ba wii yāñ taha tehe syāñ gaa na, le n nii ye ye kayīñ laa. ¹⁶ Ye sē yāñ, n ba naa n yee, ndoo ga cāñ ka ye fla na, n cāñ ta ter ga Maseduan kāntraha na, n ma ga dur, n maha ba yi ye fla na, ye n koho le ra ye ra yrāhā wāyi na Yude kāntraha kuε ye. ¹⁷ Tē ba loo nde le yaha ra laam wo, laa na yii mpāy le ga ma yee, tē sē ba le ta kai ye? Ye yee la, n laam ga naweetee wāñ syi dyan, n naa yē klahā, n waha naa n yee «āwā», tē maha naa n yee «aye» le yalebya wo? ¹⁸ Yāhā gii ke sron, n ga waha le pāñ ke yīnde na n yee: Kapāñ lii too ba ye yar, wo sē yee «āwā» ma maha wā klahā ma wo yē klahā le yalebya wo ye. ¹⁹ Ye sē yāñ, ndoo, Silaasyi ne, Timuti ne, Yāhā Dya Yesu Crise wii, wo u wīñ pāñ ye ye, u sē pa u n pai nii u naa n yee «āwā» tuu dur naa yē klahā le yalebya wo ye. Yesu wīñ le yar, Yāhā sē dur n yi le kapāñ kur ye ye. ²⁰ Ye cā u wāpañ wo ta wo n cā, Yāhā ke bii yē ter kayūhū nkāy wāwāñ ne wo kē, waa ke byε yāñ. Yesu wīñ wo ta wo n cā, Yāhā sē yēklaħan cā ye. Loo ne, too ne yee le nii ke syi Yesu Crise myaha na, Yāhā miingbāñ kē too n gboho loo nde ne. ²¹ Wii tesē ye ne, wo seefar le Yesu Crise ne, Yāhā ge kē ke wo ta wo n waha wii plāhā wo Yesu wātañ ne wo Yater. Koo kē ke wo yāñ yi. ²² Ke ke myaha puhu gbāñ wo na, ma Yāhā Yrā le wo laam wo, loo n ta wo n cā waa ba ke kayūhū yāñ, kayūhū nkāy ke ke ta yaha wo kē.

²³ Ya'a yāñ n sē dur ga ye fla na ke Körnti wo ye, n sē naa n traha n wāfāy ta ye na ta kaplāñ

ne ye, koo kē. Yāhā yīnde ma ra na, le ma pye kawar, ke ra ta ra n ku. ²⁴ Wo cā ye Yesu sron̄ ta ye Yater; le sē nii mii wo n kē wo ye le le wo fānga na ye. Ye nii nuhu ne, loo ne too n kē ye ne.

2

¹ Loo ne ta n yee, n saa maha ka ye fla na n ga maha wāfāy gaa taha ye na ta kaplāñ ne ye. ² Ye sē yāā, n ma wāfāy ta ye na ke syi, yoo ga ba nuhu le ta laam wo? ³ Loo ne, ta n ba saba waa yrūhū nō wāā ye kē, ma yee n sē naa n traha n ka ye fla na ye n wāfāy yāā, le n nii ra bya ye wāfāy ye. Ye cā ye wīñ ne, le ga waha nuhu le ra laam wo. N maha cā ma yee, nuhu ma pye ra laam wo, le ga nii nuhu wīñ ye bye ye. ⁴ U faale saba wāyrūhū wīñ nii ra ye wāfāy wīñ laa, ma suhu laam wlāhā wīñ, tesē yīntām wāyi wīñ. N sē yee le nii ye ye wāfāy ye, n n traha ye cā, ye ntāñ dye gboho ra tāy kacān wee ye, koo kē ra n ba u faale saba yrūhū nō wāā ye kē.

Ye naa n tyii kapee- fohō na!

⁵ Ye laam wo, waa ma pye u laa tee pye, le n nii laam wāwlāhā wīñ, ye cā ndoo laam sē me ufua wlāhā ye. Yii mpāy laam me u wlāhā, le ma sya pye ye bye sē me ye. ⁶ Yii busāā ma -sē u pēn wa, le yai u ne ke dyaŋ. ⁷ Yagaa, ye -sē yai ye tyii u kapee- fue na, ye nuhu le u laam wo; mii loo sē ne ye, woo ge laam ga waha wlāhā tēr u ye, le sya kacān bye kua u na. ⁸ Loo ne, n ga ye nar nde ne: -Ye u yigi yō u n cā u yee, u ntāñ dye ye tāy. ⁹ Ya'a yāā, n ba u faale saba yrūhū nō wāā ye kē, n maha naa n traha n yāñ, ye ma pye ye n luhu

Körntifa saba syāñ wuhu 2:10 v Körntifa saba syāñ wuhu 2:17

ra kaklaha ye yalebyε. ¹⁰ Waa ma laa tee pye, ye n tyii u kapee- fue na, ndoo bya ga tyii ufua kapee- fue na. Ta wīñ ma pye laa ne kapee- foho wātyii wīñ laa na, n ma tyii koo kapee- foho na, n le pye yii wīñ na u Yāhā Yīndefua Crise yīnde na. ¹¹ Wa'a yee, wo sē tyii ufua kapee- fue na koo syi ye, sāndāpee yīñfua Setane ga waha fāngā yāā wo na, woo wii wo u laam wūhū cā yō.

Pɔl ka Toosa na

¹² Tē ga dye Toosa wo, ma yee ndoo ga le Crise kapāyīñ pāā ke fla na, Yīñfua Yāhā ba ke fla draha cāā gbihi ta wa ra yaha ye. ¹³ Tē -sē ga dye ke fla na, n sē wo Yesu kāndeyārwē Tyite yāā ye, ta ntāñ n nii ra cer busāā. Loo n ta, ra n ba kānde nar Toosafa ye, ma ter Maseduan kāntraha na.

Wo ga waha yia kai- bye na u Crise kāmay na

¹⁴ Yāhā miingbāñ yai ke naa n gboho, koo gii ke wo ta wo n yia kai- bye na u Yāhā Yīndefua Crise kāmay na. Ke wo ta wo Crise wīñ pāā nawee- ye teebēhe bye wo mii lasekole dyan too n yār teebēhe bye wo. ¹⁵ Ye sē yāā, Yāhā ye, wo ma Crise lasekole dugu dyan mpāy nsoho wo pe wāsyayaha yāā wa, tesē mpāy ne pe plaha kāmpee- wāyār wo. ¹⁶ Mpāy pe plaha kāmpee- wāyār wo, koo lasekole dugu nge ma gbāku dugu ne, ke n pai gbā ne. Mpāy pe wāsyayaha yāā wa, koo dugu nge ma cīñde yrā dugu ne, ke cīñde yrā wāā nawee kē. Yoo syi ga waha yia tēn nde na? ¹⁷ Ye sē yāā, wo wee mpāy dyan pe le Yesu kapāyīñ wā klaha, ma le ta wake wīñ ye. Yāhā kē ke wo lēhe wāā. U Crise tēntē- me wo ne, wo yē kaplāñ sroñ Yāhā yīnde na.

3*Te naambiyārfān tēntē-*

¹ Wo ma n pāā ke syi, le sē nii mii wo wii sey ye. Wo sē maha n kε mpāy dyaŋ, wo saba yar ye na, wii syi u wo sey ye. Wo sē maha woo syi saba kε, ye u gbihi wāā wo kē ye. ² Yii me, tee ma woo syi saba wo ye, saba wii syi u yrūhū yaha wo laam wo. Nawee- bye ga waha le yāŋ cā, pe naa le kal ye troho wātāhā na saba ge dyaŋ. ³ Āwā, ye wīi ma mii saba dyaŋ u Yāhā Yīndefua Crise le yar wo na, wo n le yrūhū yar nawee- na. U sē yrūhū cīnde sabakāi ne ntēmbapai na ye. U yrūhū Yāhā Yrā ne nawee- laam wo.

⁴ Wo ma n pāā ke syi, wo koho taha yaha Yāhā na Crise kāmay na, koo kē. ⁵ Wo -sē cā wo saha yee, wo ga waha yia yāā tēn nde syi na wii ya kāmay na ye. Wo ma waha yia lii na, Yāhā kē.

⁶ Ye sē yāā, koo kē ke wo ta, wo n waha nii ke naambiyārfān tēntē-, loo ma Yāhā Yrā wīi. Kānde lii le ta, le tēn kalaa wee ke naambiyārfān wīi na ye. Loo kānde nde lii le yrūhū yaha, le nawee- yar pe yai gbā ne pe kapee- wāpye wīi na. Yāhā Yrā loo -sē cīnde yrā wāā nawee kē.

⁷ Le Yāhā kānde kataŋ bye bii yrūhū yaha ntēmbapai na wii Yiifee- faale wādyaha Musa kē. Tuu naa ke yar nawee- na, le yalebya wo Yāhā nayōr n yehē Musa yīntaha na, pe Yiisrefa sē waha u yāŋ ge yāŋ ye. Ke wāyehē palpal nge sē -sē ma- ye. Kānde lii le ta, loo lii le tēn n gaha nawee ne gbā kuę ye, nayōr ge ma le na. ⁸ Loo na, ye yai ye cā ye yee, Yāhā Yrā tēn nayōr ga gboho, kacān saa pye ye. ⁹ Tēn lii le naa n gaha nawee

ne gbā kuε ye, nayōr te -sē pye le na, ye yai ye cā ye yee, tēn lii le nawee ta u n sronj Yāhā yīnde na, loo nayōr ga gboho faale wān na, kacān saa pye ye. ¹⁰ Loo na, wo ma ke yagaa naambiyārfān nayōr wāyεhε palpal nge wāgboho yāñ, waa cā ke faale cāñ naambiyār nayōr wee ngaa ge ye. ¹¹ Ye sē yāñ, kai lii le n ma- carle ya, le nayōr ma yεhε ke syi, ye yai ye cā ye yee, kai lii wākuayāñ wee le na ye, kacān saa pye loo nayōr wāyεhε wāgboho na ye.

¹² Wo koho taha yaha loo nde na, koo kē wo n waha le Yesu kapāyīñ wūhū pāñ n yigi nawee-ye laanyīñ ne. ¹³ Wo wee Musa wāñ syi dyanj ye, woo wii u bii u yīntaha tā tā fai ne, pe Yiisrēfa ma syi pe u yīntaha wāyεhε palpal wākuanj yāñ, ke n kua ye. ¹⁴ Pe Yiisrēfa bya pye mii fai paha tā pe kacān na, pe sē waha Yāhā wūhū war ye. Ma sya ba waa ke yagaa na, Yiisrēfa ma nii ke faale Yāhā sabangbāñ kaplāñ kal, le ga nii mii fai paha tā pe kacān na, pe saha naa ke kaplāñ yīntaha war ye*. Mboo wii ma -sē wāñ le u Yāhā Yīndefua Crise ne, loo fai nde ga gbe kāñ ma kacān na, ma n waha naa ke Yāhā wūhū war. ¹⁵ Ke nanga nge na, pe Yiisrēfa ma nii Musa saba kaplāñ kal, le ga nii mii fai paha tā pe kacān na, pe saha naa ke kaplāñ yīntaha war ye. ¹⁶ Wii ma -sē u ya le soho Yīnfua koho wo, loo fai nde gbe kāñ u kacān na. ¹⁷ Ma'a luhu Yīnfua, Yāhā Yrā ne. Yāhā Yrā ma tēn tē nawee wii laam wo, u wee fānga gaa

* **3:14** 3.14 Yiisrēfa Musa kānde saba cā tesē pe faale Yāhā kaplāñ tōrfa saba ne. Ma sya ba waa yagaa na, pe sē -sē le sya ma yee, Yesu Crise kē u Yāhā Yīndefua ne ye.

ter koho wo nantāŋ ye. ¹⁸ Fai laa wee le tā tā wii yīntar na ye. Yīnfua nayōr n yehē wo bye yīntar na palpal. Loo na, wo wā n klaha ma ga naa n nii Yīnfua wāŋ syi, kaa n naa n taha wo nayōr na. Ye sē yāā, Yāhā Yrā tēn ne loo ne.

4

Tēntēle wii u sronj

¹ Yāhā loo tēn nde le soho wo koho wo ke laantār na, loo ne wo wii plāhā le wo. ² Fyar wūhū nkāy ke n pye wam wo, wo koo wīŋ sye. Wo sē nawee- wāwlaŋ kacān ter ke ye, wo sē le Yāhā kapān wā n klaha ye, wo le cīnde loo yar n laha nawee- na. Too wo troho tāhā gbaa na ke syi Yāhā yīnde na, mpāy pe sronj, poo ge ga waha naa wo sey loo nde na. ³ Le Yesu kapāyīŋ nde lii too n yar nawee- na, mpāy pe plaha kāmpee- wo, pe saha le wīŋ war ye. ⁴ Ya'a yāā, pe sē le Yesu kapāyīŋ wūhū sya cīnde ye, driyē nge yīnfuapee pe laam kacān wlāhā pe ye, koo kē. Woo yīnfuapee nwo sye pe na, pe saha le kapāyīŋ cāāngbāŋ yāā ye, le kapāyīŋ lii le Crise miingbāŋ wīŋ pāā, woo wii u ma Yāhā ke ya kai na. ⁵ Wii wīŋ sē ne too n pāā ye, Yīnfua Yesu Crise wīŋ ne too n pāā. Wo yee wo ma ye tēntē-, ma ga naa le Yesu kapāyīŋ wūhū tōr ye ye. ⁶ Ye sē yāā, Yāhā bii yee: «Cāā- pe naa yehē wam laam wo!» Koo kē, ke n ke cāā- ta pe n yehē wo laam wo, ma wo ta wo n cāā- yāā ke miingbāŋ wācāŋ na, ke miingbāŋ gii ke n yehē Yesu Crise yīntaha na.

Wāfāy tii te Yāhā tēntē- dye

⁷ Wo le Yesu kapāyīñ wūhū cā, le kacān cāān nii wo laam wo. Wo ma mii poor gbāhā dyañ wangbāy kla ne ke laam wo. Loo nde le yar gbaa na ma yee, fāngangbāñ nge gii ke syi wee yāñ ye, Yāhā wāñ kē, wii wāñ sē kē ye. ⁸ Wāfāy ter byε wo dye, ke sē -sē waha wo boo ye. Ntāncer ma wo na, loo naa byε ne, wo koho taha yaha Yāhā na. ⁹ Pe wo nuhu le Yesu kapāyīñ wīñ na, Yāhā sē -sē koho kuā wo na ye. Pe wo gbā cāār yaha kāntraha na, wo sē -sē ku ye. ¹⁰ Wo kadye crā gbā ne mii Yesu Crise dyañ tuu gbā yāñ mii. Wo kadye ma -sē nii yrāñ na, Yesu Crise cīñde yrā ter ne le ma wo ye. ¹¹ Too ma yrāñ na, gbā wo kε yalebyε Yesu wīñ na. Koo ga ta Yesu Crise cīñde yrā ter n waha naa n yāñ wo kadye na, koo gii ke ga waha gbā yāñ. ¹² Loo nde na, wo tyii gbā wo kε, ma yee cīñde yrā le naa yii kε, cīñde yrā lii wākuayāñ wee le na ye.

¹³ Yāhā sabangbāñ wo, wo wādyaha gii ke Yāhā wāsey yay saba yrūhū, ke le yrūhū ta teelaa wo ma yee, woo Yāhā ta u Yater, loo ne woo n pāā ke ye ma ke sey. Wo bya, wo Yāhā ta wo Yater, loo ne wo ke wīñ pāā. Wo Yāhā ta wo Yater kānkai-byε wo, wo wālε wāñ syi. ¹⁴ Ye sē yāñ, wo cā ma yee, Yāhā wo Yīnfua Yesu ta u n yir gbā wo, ma dur ba yrāñ na gbaafa ye. Ke ga ba wo bya ta ye ne, wo n yir gbā wo, wo nii yrāñ na Yesu ne, ke maha wo ta wo n nii ye ne Yesu yaha ye. ¹⁵ Kai- ngīñ byε n pye yii wīñ na. Te Yāhā laantār wāā nawee- busāā kē, ma yee pe nawee- fānga pe naa n pāā Yāhā ye, pe naa syaha wāā ke kē, pe naa ke miingbāñ gboho.

Kayīñ lii too ga ba yāñ

¹⁶ Loo ne, wo sē fāy n sya ye. Wo kadye sraha ma sya pye n kлаha- cacar, wo laam poo na, pe fānga yāñ plii wuhu na. ¹⁷ Wāfāy gii ke wo dye, ke ma car ya, ke sē maha n ma- ye. Koo wāfāy nge n pai wo kē kayīñ lii syi ne wākuayāñ wee le na ye, kacān sē maha wee le wāgboho na ye. Le wīñ sē n tāñ ge tāñ ke wāfāy wīñ ne ye. ¹⁸ Ye sē yāñ, kai- nkāy ke n yāñ yīnde ne, wo sē koo yāñ ye; nkāy ke sē n yāñ yīnde ne ye, koo roo n kε. Kai- nkāy ke n yāñ yīnde ne, koo n ma- carle ya, nkāy ke sē n yāñ yīnde ne ye, wākuayāñ wee koo na ye.

5

¹ Ye sē yāñ, wo cā ma yee, driyēñ nge wo, wo ma kadye sraha gii laam wo, ke ma mii nwonge dyañ too dye nii. Wo ma ba ku, koo kadye sraha n pye kлаha-, Yāñ ga ba yāñ yīñ nwoñ gaa wāñ wo kē yāñ yīñ na. Wāklahayāñ wee koo na ye. Yāñ gε kē ke koo nwoñ nge gbihi, nawee sē kē ye. ² Too ma teelii wo yagaa, wo n sīñ cīñnde wāsīñ, ma n kε wo pye wo yāñ yīñ nwoñ nge wo. ³ Ye sē yāñ, wo yāñ yīñ nwoñ nge, koo gii ke ma wo kadyefāñ, ke ma ba gbihi wa, kadye saa maha ba kε laa yāñ wo ye ye. ⁴ Āwā, too ma wo kāntraha nwonge nge wo, wo n sīñ wāsīñ ya woo, mii tegengbāñ dyañ te ma wo yīñ na. Le sē nii mii wo n kε wo wo kāntraha kadye miy yaha ye. Wo yee, wa'a ba ke yāñ yīñ kadye le, loo le ga tāy wo ye. Loo na, kla gii ke ga waha ku, koo ga draha yaha kla gii kē ke ma cīñnde yrā ne, lii wākuayāñ wee le na ye. ⁵ Yāñ gε kē ke wo ta, wo ba koo wāwākla

nge syi wāñ klaha. Ke ke Yrāñ wāñ wo kē, ma yee le wo ta wo n cā, waa ba ke kayūhū yāñ, kayūhū nkāy Yāhāñ ke ta yaha wo kē yāhāyīñ na.

⁶ Loo ne wo sē fāy n sya ye. Wo cā ma yee, too ma kadye sraha nge wo, wo fla dey Yīñfua fla ne. ⁷ Ye sē yāñ, too sē kla gii yāñ yīnde ne ye, wo koo ta wo Yater ma n yār. ⁸ Wo sē fāy n sya kueekuee ye. Wo ma ne ga waha kadye sraha nge yaha, wo ga nii kuee Yīñfua tāy, loo le ne ga tāy wo ye. ⁹ Le tāy wo ma kadye sraha nge wo woo, wo wee ke wo ye woo, lii too cāñ n kē kai-byē yaha ye, loo ne wo wīñ le tāy Yīñfua ye. ¹⁰ Ye sē yāñ, u Yāhāñ Yīñdefua Crise ga ba wo byē sāhā, u wo nanem byē dāñ wāñ wo kē kayūhū nkāy wīñ na, tesē kapēe- nkāy wīñ ne, too pye cāñ gii cāñ na wo pye wo kāntraha kadye sraha wo.

Yesu Crise wo wāñ le Yāhāñ ne

¹¹ Wo n fya Yīñfua na, kacāñ wee ye. Loo ne, wo n traha nawee- byē pe Yāhāñ wūhū cāñ pe ke sya cīñde. Yāhāñ wo cāñ. Too ma mii, ye byē le cāñ ye laam wo. ¹² Myaha sē kē too n kē ye ye ye, wo n kē wo wīñ le nii ye ye yīñkuāyir wīñ. Loo na, mpāy pe kalaa wee laanyōm na ye, ma pe ya sey gbaa wūhū koo ne, tee ga pe yē wāñ naa n sya lii ne, yaa cāñ. ¹³ Le ma pye cīñde, wo yīñ wee ye, Yāhāñ ya wīñ ne le ne. Le ma -sē pye wo yīñtar ma gbegbē, le nii ye ye yīñkuāyir wīñ. ¹⁴ Ye sē yāñ, wo ntāñ pe dye gboho Yesu tāy, loo ya le tāy ter wo ye, ma wo ta wo n nii woo ya tēñ tē. Wo le cāñ laha ma yee nawee nen ya ku nawee- byē wīñ na; le nii mii nawee- byē u gbāñ ter syi ku. ¹⁵ U ku nawee- kur byē wīñ na. Loo na, mpāy byē pe

ma yrāj na, pe wee yrāj na pe ya kānkai- wīi na nantāj ye, pe ma yrāj na Yesu ya kānkai- wīi na, woo wii u ku, ma dur ba yrāj na poo wīi na.

¹⁶ Loo nde ta, driyēfa pe nawee yāj u kadye sraha na mii syi dyaļ, wii sē nawee yāj koo syi ye. Faale wo, wo ma sya pye wo naa u Yāhā Yīndefua Crise yāj driyēfa wāyāj u kadye sraha na, yagaa wo sē u yāj ke syi nantāj ye. ¹⁷ Nawee woo ma kāhā seefar le wa Crise ne, u nii nafuē waa Yāhā yīnde na. U faale kānkai- kua u yīj na; u kānkai- byē nii tāj kafūhū fla. ¹⁸ Yāhā kē ke koo ngīj byē ta. Koo kē ke wo wāā le ke ya ne Crise kāmay na, ma wo taha wo naa nawee- ta pe ba wāā naa n le ke ne. ¹⁹ Ye sē yāā, Yesu Crise kāmay na, Yāhā tēn tē, ma ga nawee- byē wāā le ke ya ne, ke pe kapēe- gbe kāā pe yīj na. Ke wo taha, wo koo wāwāāle tēn nde wīi pāā nawee- byē ye.

²⁰ Wo kapān gbe Crise woo myaha ne; le nii Yāhā ge kē ke pāā n wāā ye ye wii yē ne: Wo le nar n waha ye ye Yesu Crise myaha na, ye tyii ye wāā le Yāhā ne! ²¹ Kapēe laa sē pye Yesu Crise yīj na ye. Yāhā -sē wo kapēe- byē taha woo yīj na, ma yee woo nen ya kāmay na, wo sron̄ ke yīnde na.

6

¹ Le nii ke syi, wii mpāy too ma le Yāhā tēn na, waa ye yar waha nde ne: Yāhā laantār wīi lii wāā ye kē, ye ma syi le n yi wāwaha ye. ² Yii ge le cā ma yee, le ma le yrūhū yaha Yāhā sabangbāj wo ma yee, Yāhā yee:

«Yaliile le ba yai n' luhu ma wānar ye,

loo yale le ba nō,
n luhu ma wānar ye.

Per gii ke ba yō' n' ma sya yaha,
koo per ke ba nō, n ma sya yaha.»
Ke Yāhā wānar yaleyīñ -sē kē yagaa. Ke
wāsyayaha peryūhū -sē kē nanga.

Yāhā tēntēle wii u ke tēn ya kar

³ Lii too n kε, laa wāpee ma syi le yāñ le Yāhā tēn kue ye ye. Loo ne, kai lii syi le sē sron̄ ye, wo sē n traha wo le syi laa pye waa na ye. ⁴ Kānkai-byε wo, wo le yar Yāhā tēntē- me wo ne: Wo wii plāhā laanyīñ ne wāfāy ter byε wo tesē laam wāwlāhā ter byε wo tesē ntāncer ter byε wo. ⁵ Ye sē yāñ, pe wo gbā, pe wo tā nwompihi wo, pe klofa ta pe n wāhā cer wo ne; tēñ nkāy ke waha, wo sē fya ke wātē ne ye. Wo naa wāy fāñ sya Yesu tēn wīñ na, wo naa wo yē tā digi na. ⁶ Wo kapyen ter le yar Yāhā tēntē- me wo ne, tesē wo kacāñ ter ne, wo laanyīñ ne, wo laantār ne, tesē le Yāhā Yrāñ ne le tēn lii tē wo laam wo, tesē wo Yesu kāndeyārwai ntāñ wādye wīñ ne wo tāy, ⁷ tesē wo Yesu kapāyīñ wāpāñ ter ne nawee- ye, ma suhu Yāhā fānga ne. Ya'a yāñ wo yia kai- ngīñ byε na, Yāhā ke wo ta wo n sron̄, loo ne le n paha wo na; loo maha ne, le ma wo naanmiy kla.

⁸ Mpāy' wo sey, mpāy -sē' wo tyεhe. Mpāy' wo miiyūhū yee, mpāy -sē' wo miipihi yee. Mpāy' wo tōr kawarfufa ne, wo -sē' cīñnde pāñ. ⁹ Pe' wo yāñ mii pe sē wo cā ye, pe byε -sē' wo cā tāñ. Pe n yee too ku; wo -sē mii yrāñ na, nawee- byε yīñde ma wo na. Pe' wo yāñ mii wāpēñ gaa ter dyañ ke wo dye; wo sē -sē ku le wo ye. ¹⁰ Mpāy'

ma pe n ke wo laam n naa n war; wo laam -sē ma nuhu fla yalebyε. Pe' wo yāñ nawām, wo -sē' kayūhū wāā nawee- busāā kē. Pe wo yāñ mii ngaa wee wo ye ye, kayūhū byε -sē ma wo ye.

¹¹ Körntifa, yii mpāy ye ma wo naambiyām, nkāy ke pye wo laam wo, koo kē too pāā ye ye, wo sē laa wūhū ye na ye. Ye wīñ laanfir yigi wo kē. ¹² Wii laha ye ye, yii me tee sē laha wo ye ye. ¹³ Loo ne, n ga ye yar mii ta pii gε dyaŋ ye ne: Ye ntāñ pe dye wo tāy mii, ye tyii wo ntāñ n dye ye tāy koo syi, -tee tyii wo wīñ n laanfir yigi ye kē.

-Ye yii yigi mpāy ne pe wee Yesu kānde wo ye!

¹⁴ Mpāy pe wee Yesu kānde wo ye, ye ma syi ye naa n gbra pe ne kai- wo ye. Ye sē yāā, kai lii le sronj, le saha wāā le lii ne le pee ye; tesē kai lii le ma cāā- wīñ, le saha wāā le lii ne le ma wam wīñ ye. ¹⁵ Ye cā u Yāhā Yīndefua Crise saha wāā le sāndāpee yīñfua Setane ne ye; loo na, wii u Yesu Crise ta u Yater, u saha wāā le wii ne u wee Yesu kānde wo ye. ¹⁶ Yāhā kangbāñ ma suhu mpar wāñ ne, te dey te ya ne. -Ye yāñ, Yāhā gii ke ma yrāñ na, koo kangbāñ kē wo ne. Yāhā gε bii loo pāā ma yee:

«N ga ba pye pe nsoho wo,
n naa n yār pe ne.

N ga nii Yāhā pe ye,
pe n -sē nii ra nna.»

¹⁷ Loo ne Yīñfua Yāhā n maha bii yee:
«Ye yii cer yi kāā pe nsoho wo!
Ngii ke wee gbεgbε ye,
ye ma n tε ke na ye,
n -sē ga ye gbihi yigi.

18 N ga nii Tuhufua ye ye,
 ye n -sē nii ra dyam tesē ra puees Yam ne.»
 Yīñfua Yāhā kapān ne, koo gii ke ma tāñ kai- byε
 fāngā ne.

7

¹ Ta naambiyām, Yāhā yē ter kayūhū ngīñ
 wāpyeñ ne wo kē. Loo na, wo yai wo wo kadye
 yee yi naa n kāñ, wo laam ne kai- nkāy wo ke
 wee gbegbε ye, -too naa n fya Yāhā na, loo na
 waa laha kai- byε wo, wo nii cīnde Yāhā nawee-

.

Lii le Pol laam flege

² Ye tyii wo wīñ n laanfir yigi ye kē! Wo sē
 kapee pye waa na ye, wo sē waa koho kla pye
 klahā- u kē ye, wo sē fufor pye waa na ye. ³ Le
 sē nii mii ye wīñ laa sē yō, koo ra n pāñ ke syi ye.
 Yii ge le cā, n ba le pāñ wa ye ye ma yee, ye wīñ
 gboho wo laam wo, le tāy wo ma yrāñ woo, wo
 ku woo, ngaa saha wo cāñ wii na ye ne ye. ⁴ N
 sē cer ye na ye, ye wīñ ma ra ye yīñkuāyir wīñ.
 Wo wāfāy byε wo, ye wīñ ra flāñ ma maha nuhu
 le ra laam wo. ⁵ Ye sē yāñ, too ga dye Maseduan
 kāntraha wo, wo sē wūñsaha yāñ ye, wo wāfāy
 ter byε yāñ: Nawee- wāfāy ta wo na, wo maha
 naa ntāñ cer. ⁶ Yāhā gii ke -sē wāfāyfa flāñ, ke
 wo flāñ Tyite wāpan̄ ne, ⁷ tesē u yē kaplāñ ne:
 Tee u laam yīñ kaplāñ nkāy ne, ma fāngā le u
 laam wo, u ke pāñ ra ye. Ta wāyāñ laam ke ye
 yigi mii, ye laam pe wlāhā ye ye ra wīñ na, tesē
 ye n kε ye dye ra kue ye mii, u koo tōr ra ye. U
 kaplāñ byε nuhu le gboho ra laam wo.

⁸ Saba wii tē ba yrūhū nō wāā ye kē, ke kaplāñ ma sya pye, ke ba ye laam wlāhā, yagaa u saba wāyrūhū wīñ tāy ra ye. Ke kaplāñ ke ba ye laam wlāhā yaliile wo, le ba ra fāy loo yale wo. ⁹ Nanga ngé na, le nii ra ye nuhu wīñ, n sē yee ye laam wāwlāhā wīñ ye. Tee waha cā, ma koho klahā, ma le kānyīñ gbe ye laam wāwlāhā flāhā tāy, loo ne le tāy ra ye. Ya'a yāā ye laam pe wlāhā ye ye, Yāhā wīñ ne. Koo fla na, wo sē laa tee pye ye na cīñde ye. ¹⁰ Ye sē yāā, laam wāwlāhā Yāhā kānde na, le n pai kānyīñ wāgben̄ ne, kānyīñ lii le n gaha nawee ne u wāsyayaha kue ye. Loo yō. Driyēfa laam wāwlāhā ter, loo nde n pai gbā ne. ¹¹ Yāhā ke ye laam wāwlāhā ta, ma tēn lii tē ye laam wo, ye sē le tēn fla yāā la? Kai lii le pye ye fla na, ye sē na, ye le ta kangbāy? Ye sē na, ye n kē ye le yar, nawee- n cā ye wīñ wee laa ne loo kai nde wo ye? Le sē na, le fyar yigi ye kē? Ye sē na, ye n fya Yāhā na? Ye sē na, ye n kē ye ra yāā farfar? Ye sē na, tee fānga yāā? Ye sē na, ye n kē ye loo kai nde pyefua pēn? Yagaa, ye le yar laha ke syi ma yee, ye wīñ wee laa ne kai nde wo ye.

¹² Ya'a yāā, tē ba u saba yrūhū nō wāā ye kē, n sē ba u yrūhū u kapeepyefua wīñ na ye. Le kapee le pye wii na, n sē maha ba u yrūhū woo wīñ na ye. N naa n kē, ye byē ye le cā Yāhā yīnde na ye yee, wo wīñ gboho ye laam wo. ¹³ Loo ne, le wo flāñ. Ye byē tee Tyite laam yīñ u kē, u n nii nuhu ne, loo nde maha nuhu le gboho wo laam wo, ma sya ta ter. ¹⁴ N ba faa nii sey ye wīñ na Tyite yīnde na. Ye -sē ga ta, le n nii mii tē ba naa nii sey u yīnde na mii. Too cīñde ya pāā ye ye

yalebyε, loo ne too ba ye wīñ sey Tyite ye mii, u ga le yāñ koo syi. ¹⁵ Yalebyε u u laam too ye wīñ na; tee naa n luhu u kaplāñ ye, tee ba u gbihi yigi ma naa nagboho tii syi ta u na busāñ, koo ngīñ kaa taha ye ntāñ wādyeñ na u tāy. ¹⁶ Tē cā n ga waha koho taha yaha ye na kai- byε wo, loo nde ra laam yīñ nuhu ne.

8

War wāwāñ Yesu kāndeyārfa fēnfa kē

¹ Wo nna, Yāñhā kayīñ lii le pye Maseduan kāntraha wo, pe Yesu kāndeyārfa yawār teebehe wo, wo n traha ye le cā. ² Wāfāy tii byε te pe Yesu kāndeyārfa dye, loo naa byε ne, nuhu ba gboho pe laam wo, pe n sya laantār wīñ laa pye gboho, pe sē pe nawāñ ge yāñ ye. ³ Ta n cīñde nde pāñ ye ye, pe ga waha ngii kē, pe pe laam flege, ma koo kē pe ya ya ma sya ta ter. ⁴ Poo -sē me, pe ba wo nar waha, too tyii poo ngaa nō wāñ Yesu kāndeyārfa mpāy kē pe ma Yude kāntraha wo, pe pe koho soho*. Pe yee, loo nde ga nii pe ye nuhu wīñ. ⁵ Too ba kla gii syi wīñ ga yigi pe ne, pe kē ma ter koo yaha. Pe -sē ba cāñ pe ya le soho Yīñfua koho wo. Loo kur ye, Yāñhā n maha pe ta pe n pe ya le soho wo bya koho wo.

⁶ Loo ne, wo n Tyite nar, u ka ye fla na. U ba koho wāyi tēñ lii koho yigi, u ga ta ter le ne, u ye ta, ye n loo laantār wīñ nde pye kua. ⁷ -Ye yāñ, kayūhū byε ma ye ye: Ye Yesu ta ye Yater, ye le Yesu kapāyīñ wūhū pāñ cā, ma maha ke wāwar

* **8:4** 8.4 Koo cāñ na, fāāngbāñ pye Juđee kāntraha na.

cā, ye sē maha wāfāy ge cā le tēn wo ye; wo ntāñ maha dye ye tāy. Kayñ wīñ nen lii ya le -sē kuee ye na, waa ye yar le ne: -Ye laantār wīñ nde pye kua! ⁸ Le sē nii mii fānga wīñ laa ne tē yee ye pye ye. N ma mpāy laantār wīñ tōr ye ye, n n traha ye yāñ, le ma pye ye Yesu kāndeyārwai ntāñ sron dye ye tāy cīñnde. ⁹ Yii ge wo Yīñfua Yesu Crise laantār ter cā: Woo wii tuu pye cīñnde nangbāñ wāñ bye ne, u u ya ta nawūñ draha wo yii wīñ na, ma yee ye waha kayūhū yāñ woo nawāñ flāhā tāy. ¹⁰ Ta n ta laam wīñ pāñ ye ye: Tēn lii ye le koho yigi dyalaa na, le yō; -ye ta ter le ne! Yii me tee cāñ yir le wāpyen ne; yii me le maha cāñ tāy ye laam wo. ¹¹ -Ye ta ter yagaa, ye le tēn pye kua! Tee ba ye laam gbihi ta mii syi ma le koho yigi, -ye ye laam gbihi ta koo syi, ye le pye kua ngii ne, tee ga waha yia ye kē. ¹² Ye sē yāñ, mboo wii ma koho yi nuhu ne, loo ne le n tāy Yāhā ye, ma'a sya yee ma sē waha yia, ma kē gboho ye.

¹³ Pe sē yee, ye ye koho kla bye kē tāñ ye mpāy yi pe fēn wo, yii tee too ye. Ye bye, ye nii wācēñ, le yai le nii koo syi. ¹⁴ Yagaa, ye sē na, kla ma ye ye? Loo na, ye ga waha koho le mpāy ye, ngaa wee pe ye kueekuee ye, ye pe yi kāñ fēn wo. Per gaa, ye bya ma -sē ba pye wāfāy na, kla n yāñ poo ye, pe bya ga waha koho le ye ye, pe ye yi kāñ fēn wo. Ye ma nii koho le yii ye ke syi, yaa yii yi naa n kāñ fēn wo, ye naa n nii wācēñ. ¹⁵ Loo ne le yrūhū Yāhā sabangbāñ wo ma yee:

«Wii tuu ba yāñ, ma gbe dege,
ngaa sē kuee ma ba fūhū u ye ye.
Wii tuu sē ba yāñ gboho ye,

ma gbe carle ya,
ngaa sē -sē naa n waha u na ye.»

Tyite u tēntēwai ne

¹⁶ Yāhā miingbāñ yai ke naa n sey, koo gii ke Tyite ta ye wīñ n gboho u laam wo wo wāñ syi dyāñ. ¹⁷ Too Tyite nar lii ne, u le sya nuhu ne, ma sya le pāñ ta woo ga ka ye fla na. ¹⁸ Wo Yesu kāndeyārwai nwo, wii Yesu kāndeyārfa yawārfa bye u tēyīñ wīñ pāñ le Yesu kapāyīñ wāpāñ ne, waa woo ta u n ka Tyite ne. ¹⁹ Woo maha kē, pe yāñ yi u ke yrāhā yi wo ne, wo n ga ke kohole kla wāñ, kaa n taha Yīnfua miingbāñ na, tesē le n waha cā wo laantār gboho.

²⁰ Wo n traha, waa ma n ba wāpee laa yāñ wo na le wangbāy nde kue ye pe le soho wo koho wo ye. ²¹ Lii le yō, wo sē n kε wo loo pye Yīnfua ya yīnde na ye, wo maha n kε wo loo pye nawee- bye yīnde na. ²² Waa maha wo Yesu kāndeyārwai waa le taha poo nawee- syām mii na. Wo u pye yāñ tēñ busāñ ne, u n ke tē yō nuhu ne. Yagaa, tuu yee woo cā, yaa ye tēñ pye kua, loo u nuhu wāgboho wīñ yar.

²³ Yagaa, le nii mii, Tyite woo nii wo tēntēwai too lehe wāñ ye ye. Pe Yesu kāndeyārwai syām mii na, pe yawārfa me pe poo lehe wāñ; pe tēñ tē u Yāhā Yīndefua Crise miingbāñ wīñ na. ²⁴ -Ye le yar pe na tesē pe Yesu kāndeyārfa yawārfa ne, pe n le yāñ pe ntāñ dye ye tāy, pe n maha cā wo tāhā kē too wii sey ye wīñ na.

9

¹ War mpāy syi pe yai pe ka Yude kāntraha wo koho wāle wīñ na ke fla Yāhā nawee- ye, n ma sya yee, n sē pe wīñ pāä ye ye ye, laa wee le na ye. ² N cā, ye ye laam gbihi ta loo na, ta n sya nii sey ye wīñ na Maseduan kāntrahafa ye. Ye sē yāä, n pe pye ma yee, yii Yakayi kāntraha kuifa, ye yii gbihi ta wa dyalaa na, le yale syi ma na. Ye laantār wīñ nde n -sē laantār le gboho poo busāä laam wo. ³ N ga Yesu kāndeyārfā nawee- tāä mii lehe wāä ye fla na, too ye sey lii na, le ma n yi wāwaha ye, ye n yii gbihi ta cīnde, mii n ba le pāä mii. ⁴ Mii loo sē ne ye, Maseduan kāntrahafa ma ba pa, wo n ka ye fla na ma ga yāä, ye sē yii gbihi ta wa ye, le ga fyar sron̄ yigi wo kē, too ba ye wīñ sya ter cīnde. Yii fyar -sē ga waha pye la wātōr wīñ? ⁵ Loo ne, ta n Yesu kāndeyārwai mii nar pe cāä ka ye fla na ra yaha ye, pe ga koho le ye ye, ye n ye laantār kohole kla gbihi ta, koo gii ye yē ter ke wīñ ne. Loo na, n ma ba ka, n n gaha yāä ke gbihi ta wa; loo ga ta le n cā ye ke kē yay ne, ke wākē wīñ sē ye yaa ye.

Laantār wūhū

⁶ Yii ge le cā laha ma yee: Wii ma digi tāhā car ya, ufua ga ba gbe car ya. Wii ma digi tāhā busāä, woofua u ga ba yāä gbe busāä. ⁷ Loo ne, ye nanem bye yai ye kē ye laam wākē, le ma syi le waa yaa ye, le ma syi le nii waa ye fānga wīñ ye; ye sē yāä, wii u n kē nuhu ne, woofua wīñ ne le n tāy Yāhā ye. ⁸ Yāhā ga waha ye kē kayūhū ter bye ne busāä, ke n yai ye ye, te gber n sya kuee ye ye, ye n waha naa kayūhū busāä pye te

ne. ⁹ Le yrūhū Yāhā sabangbāñ wo loo wīñ na ma yee:

«U u koho wāñ kē n gboho laantār ne.

U nawūñ kē.

U kasroñ wāpyeñ saa kua yāñ ye.»

¹⁰ Yāhā kē ke yēy wāñ yēy tāhāfua kē, u yē digi ne. Yēy gii wīñ ke -sē ma ye na, ke ga koo wāñ ye kē, ke ke ta ke n fīy, ke lē, ke pii sa, tesē ke ta kaa naa n taha ye kasroñ na. ¹¹ Yāhā ma -sē yii ta ye n nii yai klafa ke syi, ye ga waha naa laantār wūhū pye nawee- busāñ kē yalebyε. Loo ga ta, pe n syaha wāñ Yāhā kē pe naa ke miingbāñ gboho. ¹² Ye sē yāñ, ye kayīñ nde, le ga pe Yude Yesu kāndeyārfā wīñ yō, loo ya sē -sē ne ye; le ga maha ta syaha busāñ n kē Yāhā ye, ke miingbāñ n naa n sey. ¹³ Ye kayīñ nde ga ye ter yar nawee- na gbaa na. Le ga maha ta, nawee- busāñ n Yāhā miingbāñ sey yii wīñ na, tee Yesu Crise sron̄ ta ye Yater, ma maha n luhu le Yesu Crise kapāyīñ wūhū ye, mii ye le pāñ nawee- ye mii. Tee kayūhū pye ye koho wāñ ne laantār ne, pe Yude Yesu kāndeyārfā kē ma suhu nawee- byε ne mii, pe ga maha Yāhā miingbāñ sey loo nde wīñ na. ¹⁴ Le ga nii kayīñgbāy Yāhā pye ye kē. Loo nde ga ta ye ntāñ n dye gboho pe tāy, pe ga naa Yāhā nar ye kē, pe maha naa syaha wāñ ke kē ye wīñ na. ¹⁵ Yāhā miingbāñ, ke naa n sey ke kayīñ wīñ na wo kē, ke kayīñ lii kacāñ wee yāñ le wāyōñ na le wāgboho ne ye.

10

Pɔl u tēn wāsroñ wīñ pāñ

¹ Pe n yee, ndoo Pöl ma pye ye nsoho wo, ta laam ga naa n tāy, n ma yee n wee ye nsoho wo ye, n ga ra laam waha ye ne. Loo ne, n ga wīñ nen laa pāä ye ye: N ga yii nar nde ne u Yāhā Yīndefua Crise laanyīn ter ne, u laantār ter ne:
² Ye ma syi ye ra ta, ra n ba naa fāngā wūhū pye ye na, n ma ba pa ye fla na ye. Mpāy pe n yee, wo n pye naweetee- wāpyen, n cā n ga waha ra laam waha poo ne, kacān gē saa pye ye.

³ Wo cā ma yee, nawee- me wo ne; too -sē ma tēñ lii wo, le wee mii naweetee naan dyañ too n miy ye. ⁴ Wii, wo naanmiy wāñ wee driyēfa wāñ ne wācēñ ye: Yāhā wāñ ne wii ye, te ma fāngangbāñ ne, ma ga waha yia fāngā wāñ ter bye na. ⁵ Koo kē ke wo ta, wo n waha n yia kawar wūhū na. Wo n yia yatañ wūhū nkāy na, ke yer n tā nawee na u Yāhā wācāñ na. Wo n ke nawee- pe naa n luhu u Yāhā Yīndefua Crise woo ye pe kānkai- bye wo. ⁶ Yii poo ma luhu n wa Crise wūhū ye, mpāy pe yee poo sē n luhu ke ye ye, wo wii gbihi ta wa pe wāpēñ na.

⁷ Ye ma, ye ma kai yāñ yīnde ya ne mii syi, ye ne le ta koo syi. Loo nde ya na, wii ma cā u ma Crise wūñ, u maha le cā u yee, wo bya ma Crise wām u wāñ syi. ⁸ Ye sē yāñ, Crise fāngā wāñ ra kē ye yawāhā wāgbihita wīñ na, ke wāklaha- wīñ sē ne ye. N ma sya pye, n nii sey koo fāngā nge wīñ na, loo saha nii ra ye fyar wīñ laa ye. ⁹ N sē n traha n naa ye ta, ye n naa n fya ta saba mpāy ne tē yrūhū nō n wāñ ye kē ye. ¹⁰ Ye sē yāñ, pe n pāä ma yee: «Pöl saba kaplāñ n dege, u laam maha waha n ter ke wo; le ma -sē nii mii woo gē

kadye kẽ u ma wo nsoho wo, u ma ter muuu, u yẽ kaplāñ sē maha wee ngaa gẽ ye.» ¹¹ Mpāy pe nde syi pāã, pe le cā pe yee, wo ma dey ye na, kaplāñ nkāy too n yrūhū wo saba wo, koo tesē nkāy ne too ga ba naa n pye, wo maa pye ye fla na, ke bye wācēj.

¹² Ye cā ma yee, wo saa wii tān mpāy ne pe pe ya sey ye. Poo pe ya yāñ, ma pe ya tān kla gii ne poo ya pe le cā; le nii mii pe pe ya tān pe ya ne, wāklāñ kẽ pe klāñ. ¹³ Wii na, wo saa wii sey ta ter yīñ gii na wo ma ye. Yāhā ke wo ta yīñ gii na, ma sya ta wo n ka ye fla na, waa wii sey yer too yīñfar nde draha wo. ¹⁴ Ye sē yāñ, Yāhā kẽ ke ta, wii n cāñ ka le Crise kapāyīñ ne ye fla na. Wii ma sya u ya ta yīñ gii na ye fla na, wo wīñ sē nii mii, wo wii ta ter wo draha fla na mii mpāy ter dyañ ye. Poo sē me pe cāñ pa le kapāyīñ ne ye fla na ye, ma -sē pe ya ta too yīñfar nde draha wo, ma sya ta ter. ¹⁵ Wii sē wii sey waa ter tēn ne ye, tēn lii le wee wo wīñ ye. Kaa ma n taha ye Yesu wātañ na ye Yater, Yāhā ma sya, le Yāhā tēn ga ka yahasee ye ye fla na, wii koho tēn laam wo. ¹⁶ Loo ga ta, le Yesu kapāyīñ ga naa n pāã ye kuε kānkāy kui bye wo; wii sē wii sey waa tēn na ye.

¹⁷ Le -sē ma le yrūhū yaha Yāhā sabangbāñ wo ma yee:

«Waa sē yai u naa u ya sey ye,
u yai u naa Yīñfua Yāhā koo sey.»

¹⁸ Ye sē yāñ, wii u u ya sey u ya ya, woo sē kẽ u ma myaha ne ye. Yīñfua u wii sey, woo kẽ u ma myaha ne.

11

Pe kawar Yāhā tēntē- wīi

¹ Ta kaplāñ ma sya nii mii yīñ wee ke na ye, ye -sē yīñ plāhā, ye ye laam yīñ ye naa ke luhu ra ye. ² -Ye yāñ, Yāhā ta ra yeysyar n gboho ye wīi kue ye, koo kē. Ye sē yāñ, ye ma ra ye mii capua dyañ, tē yigi tāñdya u Yāhā Yīndefua Crise kē u sya cōo, capua wii syi u sē naa cā yāñ ye. Le yīntaha kē, u Crise woo nen ya ntāñ me pe yai pe dye ye tāy. ³ Tee Yesu ta ye Yater laantee nen ne, n ntāñ cer, pe ma n ba ye wlan̄ yi kāñ u kur ye mii Awa wāñ syi dyañ ye, ke nwoho ke ba u wlan̄ ke kaplāñtāhā ne. ⁴ Ye sē yāñ, waa ma pa, ma ba Yesu waa ter wīi pāñ ye ye, Yesu wii syi u wee wo wūñ ye, yaa le sya. Waa ma yee u ga kapāñ laa ter le ye laam wo Yāhā Yrā wīi na, kapāñ lii le wee wācēñ lii ne too le ye laam wo ye, yaa maha yer le na. Waa ma kapāyīñ laa ter wīi pāñ ye ye, lii le wee Yāhā kapāyīñ lii too yar ye na ye, yaa maha loo bya sya.

⁵ Mpāy pe pe ya ta poo ma Yāhā tēntēyōm, ye n luhu pe ye, n sē le sya pe ter ra yaha laa ne ye.

⁶ Le ga waha pye, kaplāñ sīsīñ wāpāñ ra yia, n sē yee kacāñ ye. Ye loo yāñ wo na yalebye, kānkai-bye wo.

⁷ Tē ba le Yesu kapāyīñ pāñ ye ye, n le pāñ ye ye ke dyañ, n sē ngaa sya ye ye le na ye. Tē le sya, ma nii tege tāñ ye ke syi, ma nagboho ta ye na, a ye yee la, n tee pye loo ne? ⁸ N yer le na, ma dāñ sya Yesu kāndeyārfa yawār teebehe nkāy ye. Le nii mii, n poo koho wāñ sya pe ye, ma ba tēn tē ye kē Yesu kapāyīñ wāpāñ ne. ⁹ Tē pye ye

fla na, war wī̄ naa n pye ra na, n sē -sē teger ta yāā waa yī̄ na ye. Yesu kāndeyärwai mpāy pe ba yir Maseduan na, ma pa ra fla na, pe ba ra kē wān bye ne, tii wī̄ te pye ra na. N sē ba nii ta teger ye ye kai laa wo ye. N ga naa n nii koo syi ye ye. ¹⁰ Crise cī̄nde lii le ma ra laam wo, loo kāmay ne. Loo nde nii ra ye yī̄nkuāyir wī̄ Yakayi kāntraha kui bye wo, waa saha loo sya ra ye ye. ¹¹ N ma kaplāj ngī̄ pāā, le sē nii mii ye ntāj sē dye ra tāy ye; Yāhā ge le cā ye ntāj dye ra tāy. ¹² N ga naa n pye koo syi, n saa naa teger ta ye yī̄ na ye. Loo na, mpāy pe n ke pe naa pe ya tān wo ne, a poo n tē wo dyaŋ, pe saa pāāsaha yāā ye.

¹³ Poo mii, kawar Yāhā tēnlēhe me pe ne, pe sē n sronj pe tēn wo ye, ma pe ya ta nawee- yī̄nde na, poo ma Yesu Crise tēnlēhe. ¹⁴ Nde sē yai le nawee fe gbe ye; sāndāpee yī̄nfua Setane ge sē ne u ya ta la cāā- yāhāyī̄n tēnlēhe dyaŋ u ne? ¹⁵ U tēntē- bya ma pe ya ta kasronj tēntē-, loo wee kafuē ye. Pe dye yer tēn lii wo, pe ga ba pe tēn wāpēn draha yāā.

Pɔl wāfāy, le Yāhā tēn wo

¹⁶ N ga maha ye yar, waa ma syi u ra yāā mii ra yī̄n wee ye. Ye ma -sē yee, ra yī̄n wee ye, ye -sē tyii ra n faa nii sey ye ye car. ¹⁷ N cā, nkāy tē n pāā yagaa, Yī̄nfua kaplāj sē kē koo ne ye; le sya nii ra ye fāngā wī̄, n nii sey, n ma -sē le pye, ta kaplāj ma mii wii kaplāj dyaŋ u yī̄n wee ye. ¹⁸ Mpāy ma pe pe ya sey driyēfa wāsey; ndoo bya ga nii sey nii ndoŋ. ¹⁹ Yii mpāy tee ma kacāj-, mpāy pe yī̄n wee ye, pe wī̄ sē sye ye ye laa ge ne

ye. ²⁰ Pe ma ye yigi yāmpa dyan ye ne, le sē sye ye ye ye. Pe ye koho kla sya ye ye fufor na woo, pe kawar fua ye ye woo, pe ye yāñ nafla draha wo woo, pe ye fey yīntaha na woo, laa ge sē sye ye ye ye. ²¹ Le nii mii ndoo sē naa fāngā yāñ ma naa koo kapee- ngīñ pye ye na ye. Le wāpāñ ge fyar yigi ra kē.

Nawee tuu ga ser kai- nkāy pye, ta bya ga waha ser koo pye. N kapāñ nde pāñ mii ra yīñ wee ye. ²² Pe ma yee poo ma Yeberefa, Yeberefa naa kē ra bya ne. Pe ma yee poo ma Yiisrefa, ta bya ma Yiisrefa naa. Pe ma yee Brama kur kuε pii me poo ne, Brama kur waa kē ra bya ne. ²³ Pe ma yee u Yāhā Yīndefua Crise tēntē- me poo ne, ndoo ge ga nii sey mii ra yīñ wee ye. N ga le yar n yee, ndoo ma Crise tēntēle, ma ter pe yaha: Tēñ kuε ye, n ter pe yaha. Gbār kuε ye, n gbār sya ma ter pe yaha le Yesu Crise tēn wīñ na. Wātā wāñ syi nwompihi wo, pe ndoo tā nwompihi wo ma ter poo yaha le Yesu Crise tēn wīñ na. Gbā kuε syi ye, n pye gbā tāy tūntūn ma ter poo yaha. ²⁴ Tēhe bua Yiifee- ra gbā yāñ sāngblāyīñ gbegblee sesānsyihi kuaresānsyar ne. ²⁵ Tēhe tāñ Wormefa ra gbā yāñ kāi ne, tēhe nen pe ra waa yāñ ntīñ ne. Tēhe tāñ, salangbāñ yoho pye klahā- loho wo wo ne, kaa ge na ra n sya per wihi pye loho laam wo. ²⁶ Ta yrāhā busāñ wo, tēhe buar lafey lafir ra pey yāñ, yuhu- nabooifa maha ra pey yāñ. Ta terfa ra pey yāñ. Mpāy pe sē cīñde Yāhā cā ye, pe ra pey yāñ. N wāpey yāñ kungbāy wo, n wāpey yāñ drawar wo tēyāfūñ klo wo, n wāpey yāñ muhulangbāñ wo. N maha

wāpey yāā kawar Yesu kāndeyārfa nsoho wo.
²⁷ Tēñ nkāy ke waha, n koo tē yāā; kawlañ ta dye yāā; tehe busāā n sē wāy yāā sā wāy ye; fāā ra pey yāā loho fāā ne; tehe busāā, n ta yē tā digi na; kalen wān wāyōr sē pye ra ye ye, ta n naa n fāy wer koho wo. ²⁸ Ke byε saha tōr tāñ ye. Plili byε, n n fāy laangar koho wo, ma yee pe Yesu kāndeyārfa yawār teebehe ngī byε ga pye mii ke gbihi ta, ke naa yīñ yāā. ²⁹ Wii ma pye fen wo, le ga naa ra bya fāy. Wii ma kapee plaha pye, le ga naa ra yaa fānga ne.

³⁰ N ma yai n nii sey, n ga nii sey ta wāfāy wīñ na. ³¹ Yāhā gii ke ma wo Yīñfua Yesu Tuhufua, ke myaha yai ke naa n sey yalebyε. Koo ge cā, n sē kawar fua ye. ³² Cāā gii cāā na n pye klo nde wo pe n yee Damasu, fāngafua Yaretase kāntraha kai- yahaseefua ba u seraasyi ta pe ra yigi. Le klo byε le ba fāā gbey le klahā tā ncahajruhu ne, pe seraasyi ba yēr tā te kapahayēr byε na. ³³ Le klo wo, nwoñ gaa ba fāā mar ke ncaha na, fenaater ne pe yi wāā ke ncaha ne. Pe n ta yi koo fenaater ne, ma ra yon tege wāā nkur ye takueñ ne pe namii pua le na, ta n wloho yi.

12

Yāhā fāngangbāñ wāgblihilaafa ye

¹ N yai n nii sey, le ma sya pye le sē yō ye. N -sē ga laa pāā ye ye Yesu kāndeyārfua waa wīñ na, ndoo ge u cā. Yīñfua u ta, u n kai- nkāy yāā wāytāā wo, kai- nkāy ke wūhū. ² Ke dye- sēnsye resyar kē yagaa, u ba kuā yir ga ta yāhāyīñ na Yāhā tāy. N cā woo ge u kuā yir ga ta cīnde laa,

n cā u u ya yāñ wāytāñ wo ke fla na laa, Yāhā ya le cīnde cā. ³ Āwā, n le cā laha ma yee, u ba kuā yir ga ta Yāhā niisayūhū fla wo. N cā woo ge u pye ke fla na cīnde laa, n cā u u ya yāñ wāytāñ wo ke fla na laa, Yāhā ya le cīnde cā. ⁴ Koo fla na, u kai- nkāy luhu, kai- nkāy u saha ke pāñ ye. Ke syi sē yai ke yi naweetee yē wo ye, koo kē. ⁵ Woosyifua wīñ na, wii Yāhā ke ke ya yar u na, n ga waha nii sey. Mii loo sē ne ye, n saha nii sey laa ne mii ta wāgblihilaa wīñ loo ya sē ne ye. ⁶ N ma ne yee n ga nii sey koo ngī bye wīñ na, tē ba yāñ wāytāñ wo, ta kaplāñ ga ne pye cīnde, le saa ne nii mii ra yīñ wee ye. N sē -sē ga nii sey ye. Ye sē yāñ, nawee- pe ra yāñ, ma ra kaplāñ luhu ma -sē ra ta draha gii wo, n sē n traha pe ra ta ter koo fla yaha ye, koo kē.

⁷ Koo kai- ngī ke ba yar wa ra na wāytāñ wo ke syi, n ne ga waha naa nii sey ke ne. Yāhā -sē laa ta ra na, lii le ra ta n saha yatañ ta nii na koo kai- ngī wīñ na ye. Le ma mii ngaa sāñ dyan le ra kā ta kadye wo. Le n nii n pye mii Setane sāndūpee waa dyan u ra gbā. ⁸ N Yīñfua nar yāñ tehe tāñ u koo wāfāy nge dey kāñ ra na. ⁹ U n ta pye ma yee: «Ta laantār roo ya re yai ma ne. Ma sē yāñ, ta fāngangbāñ tēn tē gbaa na ma wāgblihilaa flāhā tāy.» Le nii ke syi, n ga naa nii sey ta wāgblihilaa wīñ na tesē ta wāfāy wīñ ne. Ye sē yāñ, u Yāhā Yīndefua Crise fāngangbāñ tēn tē ra wāgblihilaa flāhā tāy. ¹⁰ Loo ne Crise wīñ ma ta ra n gblihi laa, tesē pe ma nii ra tyehē u wīñ na, n ma nii fēn yāñ u wīñ na, pe ma nii ra nuhu u wīñ na, pe ma nii ra laam wlāhā u wīñ na, n koo

ngīñ byε sya nuhu ne. N cā n ma gblihi laa loo yale ne, n ne pye fānga ne Yesu kāmay na.

Pɔl ntāñ cer Körntifa wīñ na

¹¹ Yii me tee ra ta, ra n nii n pāñ mii ra yīñ wee ye. Yii -sē me tee yai ye naa ra sey. N ma sya yee n wee ngaa ye, ye cā n sē kloŋ laa ne pe Yesu tēnlēhε mii na ye, poo mpāy pe pe ya ta kacān wee poo na ye. ¹² Kai- nkāy ke le yar n ma Yesu tēnlēhε, koo kai- ngīñ byε pye yar ye na gbaa na. N naa laanyīñ yāñ kānkai- byε wo, n Yāhā laanwɔ wūhū pye yar ye na, yēkā wūhū ne, ma suhu kayar wūhū ne. ¹³ N ye Yesu kāndeyārfa yawāhāfa tee yigi la laa ne, ma tyii pe Yesu kāndeyārfa yawārfa nde byε na? Lii ya le ma, n sē ye koho kla gaa nar sya yāñ ye ye ye. Ye ga waha yee le sē tāy ye ye ye. Ye tyii ra n ye nar, ye kace yaha ra na loo na.

¹⁴ Le nde, ta tēhe tāñ wuhu kē yagaa, tē ga ka ye fla na. N sē -sē n gaha nii ta teger ye ye ye. Ye sē yāñ, ye koho wāñ sē ne tē n kε ye, yii gε me tē n kε. Ye le cā ma yee, kicar sē me pe yai pe wale kε naa n ta pe seefa kē ye. Pe seefa poo me, pe yai pe naa loo nde pye pe kē. ¹⁵ Loo ne, le ga tāy ndoo ye, n ta koho wāñ byε yi ye wīñ na, tesē n nii ta yāmpuai ye wīñ na, ye n waha naa n gaha yaha ye le Yesu kānde wo. Kaa ma n taha ye ntāñ wādyen na ra tāy, loo la le ga ta, ra wīñ saa naa n tāy ye ye nantāñ ye?

¹⁶ Ye le sya ma yee, n sē ba nii ta teger ye ye ye; waa -sē ga waha yee, a ndoo kacān taa ter yāñ, ma ye wlan̄ kawar raa ne. ¹⁷ Tē mpāy lehε wāñ ye ye, ye yāñ la n pe ta, pe n ngaa sya ye ye ra

kē? ¹⁸ N Tyite ta u n ka ye fla na, woo tesē u Yesu kāndeyärwai nwo ne. Tyite ba ngaa sya la ye ye ma ta woo wāñ? Woo tesē ndoo ne, wo kānkai-wee la wāceñ, wo troho wātāhā ne?

¹⁹ Laa na, ye ma, ye le ga wo sē sroñ ye ye ye, koo kē wo n nii kaplāmbuar ngī bye pāã ma ga tāhā sya. Aye, le wee ke syi ye. U Yāhā Yīndefua Crise laam kaplāñ kē, too n pāã ye ye Yāhā yīnde na. Ye ntāñ dye gboho wo tāy koo kē, wo kai- ngī bye pāã ye ye ma yee, ke ye ta kaa n taha ye Yesu wātañ na ye Yater. ²⁰ N ma ba ka ye fla na, n n traha n ga ye yāñ mii syi tesē ye n traha ye ba ra yāñ mii syi, n ntāñ cer, le ma n ba nii koo ye. N ntāñ cer, n ma n ga ye yāñ wāhā na, laanyar ne, ncafūhū ne, sāñker ne, yii wātyehē ne, yii wāgblaha ne, yatañ ne, wāwlāhāpye ne ye. ²¹ N ma ba ka ye yāñsaha wo, n ntāñ cer, Yāhā ma n ga ta ye wīñ n fyar yigi ra kē ye. N maha ntāñ cer, laa na, n n gaha ye yāñ, ye laam wo, mpāy pe naa kapee- pye, pe sē le sya ke wāpyeñ sē yō ma ke miy yaha ye; loo nde ga ba ra ta miiwūn na. Koo kapee- kē, tyatyāhā wāpyeñ ne, cayor ne, tesē fyaryigi wūhū nkāy ne.

13

Kur kue kaplāñ

¹ Ta tēhe tāñ wuhu kē yagaa, tē ga ka ye fla na. Ye yai ye cā, kawlāhā nkāy ke pye ter, ke yai ke war yi, ke gbihi ta nawee- syām yīnde na, laa na nawee- tāñ syi, mii le ma le yrūhū yaha Yāhā sabangbāñ wo mii. ² Mpāy pe ba kapee- pye faale wo, kayar wīñ laa ma tē ga pe yar, poo ma suhu ye

byε ne. Tē pye ye fla na ke tεhε syāñ wuhu na, n ba ye yar wa le ne, loo ne nde: Yagaa tē ga ka ye fla na, mpāy pe sē naa n sron̄ ye, n sē n gaha tyii pe na mii pe sē pe kapee- wāpyen̄ wāpēn draha yāñ ye. ³ Ye yee ye n kε ye le cā laha ye yee, u Yāhā Yñdefua Crise woo ge kaplāñ kē ke n yi ra yē wo; yaa le yāñ. Crise sē gblihi laa ye wāpēn na ye, wāke kē u n kε u fāngangbāñ ke waha naa n yāñ ye nsoho wo. ⁴ Āwā, le nii mii u kadye sē pye fānga ne ye, pe n u kuey mar boo trā na. Yāhā fāngangbāñ kāmay -sē na, u ma yrāñ na. Wii mpāy too seefar le u ne, fānga wee wo bya na ye. Too -sē wo troho tāhā ye ne mii syi dyan̄, ke le yar wo bya ma u ne yrāñ na Yāhā fāngangbāñ kāmay na.

⁵ -Ye yii yāñ yāñ, le ma pye ye Yesu sron̄ ta ye Yater ma ye troho tāhā u kānde wo cīñde. -Tee kai laa pye le n waha yāñ cā ye na, ye Yesu ta ye Yater. Ye cā Yesu Crise ma ye nsoho wo; ye ma yee ye sē loo cā ye, ye fīhī wee u kānde wo ye. ⁶ Ta laam wo, ye ga ba le yāñ cā wii na ye yee, wii sron̄ ma Yesu tēnlēhe. ⁷ Wo Yāhā nar, ye ma n naa kapee- pye, wo n naa ye pēn, wo naa wo fānga yar ye na ye. Wo n kε wo naa ye yāñ kayūhū ya wāpyen̄ koo na yalebyε, wo ma n ye pēn yāñ laa ge ne ye, le ma sya ga nii mii wāgblihilaa dyan̄ too gblihi laa ye wāpēn na. ⁸ Ye sē yāñ, kai lii le sē n gaha Yāhā cīñde kuε ye ye, loo wāpyen̄ fānga wee wo ye ye. Wo kānkai- byε n gaha le Yāhā cīñde kuε koo ye. ⁹ Ye ma nii kayūhū koo ya pye, wo saha ye pēn laa na ye, le ma sya nii mii fānga ma ye na, wo n gblihi laa ye wāpēn

na, loo nde ma wo ye nuhu wīñ. Loo gε ne too n nar Yāhā ye, ye waha yō naa n gaha. ¹⁰ Tē sē ka wa ye fla na ye, ya'a yāñ tē kaplāñ ngīñ yrūhū nō wāñ ye ye, n n traha, n ma ba ka ye fla na, n ma n ga naa ra laam waha ye ne ta fāngā flāhā tāy ye, fāngā gii Yīñfua Yesu ke le soho ra koho wo. Koo kē ta n ye cāñ yar kaplāñ ngīñ ne. Koo fāngā nge le soho ra koho wo Yesu kāndeyārfa wāgbihita wīñ na, pe sē yee pe wāklaha- wīñ ye.

Syaha fla

¹¹ Wo nna, ta kaplāñ kua; -ye ta ter ye faale nuhu ne! -Ye ye troho gbihi naa n tāhā le Yesu kānde wo, -tee naa yii laam yīñ le wo. -Ye naa n nii yīmbui nen na tesē yrīñ ne yii ne. Loo na, Yāhā ga pye ye ne, koo gii nawee- ntāñ dye ke tāy, ke maha yrīñ wāñ nawee- kē.

¹² -Ye naa syaha wāñ yii kē, mii tuhufua nen pii wāñ syi dyan pe ntāñ dye pe ya tāy. Pe Yāhā nawee- nanem bye pe syaha nō wāñ ye ye.

¹³ Yīñfua Yesu Crise u u kayīñ wāñ ye bye kē. Yāhā ke ke laantār ter wāñ ye kē. Yāhā Yrā le nii ye laam wo, ye n nii yīmbui nen na le ne.

**YĀHĀ NAAMBIYĀRFĀN SABA
Karaboro, Eastern: YĀHĀ NAAMBIYĀRFĀN SABA
New Testament**

copyright © 1993 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Eastern Karaboro

Contributor: WBT Central Zone

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

15120496-00e2-503a-8d40-2d7cfcd1ba5b